

- Oraziun de Taizè: en vèindres ai 15-09 dales 20.00 tla capela a Oies. Al se trata de n ora ulach al gnarà perié, medità, ciantè en forma de Taizé. Düc é dër bel invià a tò pert.
- La Uniun dles Ères Catoliches de nosc decanat inviëia düc i geniturs che á n pice möt da batié, pèrs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida en sabeda, ai 09.09 a La Val (nia ai 16) - salf dles manifestaziuns, da les 15.00 a les 17.00. Prenotaziuns al numer 328/0717796. Ince de novèmb saral n cambiamènt de data: nia ai 18, mo ai 11.11 a San Ciascian!
- L'KVW-La Ila organisëia en curs (de 8 incuntades) por geniturs che à mituns da 0 - 18 agn. L' referènt é Roland Feichter. Al vëgn tignì tla Cassa Raiffeisen a La Ila y mèt man ai 21-09, dales 9:00 - 11:30. Info y prenotaziun al tel. 0471847200; castlunger.lois@dnet.it
- L'Aziènda Sanitara de Südtirol, en colaboraziun cun l'Assessorat Provinzial ala Sanité, inviëia düc a na sèra de informaziun sot al titul "Mudé le stil de vita por na miú sanité", en mercui ai 6 de setèmb daels 19.00, tla sènta dl raiun sozio-sanitar a Piculin.
- Udiènza dla defensuria zivica Gabriele Morandell o de süa colaboradëssa Verena Crazzolara, n vëndres ai 8 de setember 2017, dales 14.30 - 16.00, a San Martin te Ciasa de Comun. Informaziun y prenotaziun al tel. 0471 301155.
- L'cor di jogn ProVoXis inviëia dër bel a só fin dl'edma de iubileo di 10 agn: la sabeda ai 09/09 dales 21.00 te Salf dles manifestaziuns a Corvara y la dumènia ai 10/09 dales 10:00 ala Santa Mëssa tla dlijia da Corvara
- Le Sorvisc ai Jogn Val Badia lascia alsavei che düc i mituns, dötes les mitans y i jogn y les jones che á tut pert ai nüsc proiec tartan l'isté 2017 po gní a se do les fotografies te nosc ufize a Picolin. Chi co á pó se tó para en stik y scenó pon ince nen cumpré un te Sorvisc ai Jogn al cost de € 5,00. Les fotografies è debann.



## Plata dla Ploania San Ciascian

E-Mail: [ploania.sanciascian@rolmail.net](mailto:ploania.sanciascian@rolmail.net)

Tel. 0471 849474

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

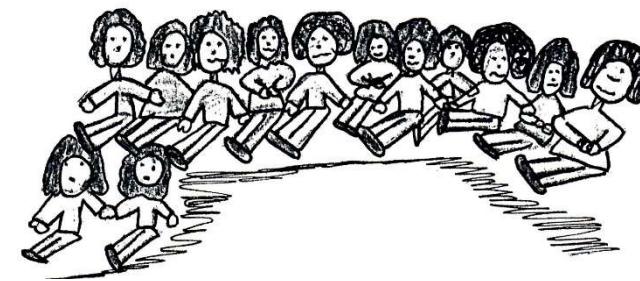
**Ann. A dal 04.09 al 17.09.2017**

**n. 41/42**

Alles hat seine Stunde, und eine Zeit ist bestimmt für jedes Vorhaben unter dem Himmel:

Eine Zeit fürs Geborenwerden, und eine Zeit fürs Sterben,  
 eine Zeit fürs Pflanzen und eine Zeit, das Gepflanzte auszureißen.  
 Eine Zeit, zu töten und eine zu heilen,  
 eine Zeit, einzureißen, und eine Zeit, aufzubauen.  
 Eine Zeit, zu weinen und eine Zeit zu lachen,  
 eine Zeit zu klagen, und eine Zeit zu tanzen.  
 Eine Zeit, Steine zu werfen, und eine Zeit, Steine zu sammeln.  
 Eine Zeit, zu umarmen, und eine Zeit, der Umarmung sich zu enthalten.  
 Eine Zeit zu suchen, und eine Zeit zu verlieren,  
 eine Zeit aufzubewahren und eine Zeit wegzuwerfen.  
 Eine Zeit, zu zerreißen, und eine Zeit, zu nähen,  
 eine Zeit zu schweigen, und eine Zeit zu reden.  
 Eine Zeit zu lieben und eine Zeit zu hassen,  
 eine Zeit für den Krieg und eine Zeit für den Frieden.  
 Eine Zeit zu spielen und eine Zeit zu lernen.

Bun ann de scora 2017/18



Edema liturgica dai 04.09 ai 10.09.2017	
<b>Lün 04</b> 7:30	<i>Irmgard, Ida, Iris, Rosalia</i> S.Mëssa † Vittur Lois
<b>Mer 05</b> 8:00	<i>Teresa da Calcuta, Rosvita</i> Scomanciamënt dla scola S.Mëssa † Declara Giuvani S.Mëssa † Campidelli Daniela
<b>Mer 06</b> 7:25	<i>Magnus, Zacheus</i> S.Mëssa pur fam. Campidelli Mariangelo
<b>Jöb 07</b> 7:25	<i>Judit, Otto, Regina</i> S.Mëssa in onur de S.Anton pur vij. Pecëi y Soplà
<b>Vëi 08</b> 7:25	<i>Festa de Nadé de Santa Maria, Adrian, Alan</i> Aniversar † Campidelli Luigia
<b>Sab 09</b> 7:00 18:00	<i>Pire Claver, Corbinian</i> Prozesciun sö La Crusc da dlijia demez Aniversar † Rudiferia Genoveffa S.Mëssa pur i nevic Vittur Samuel y Soplà Julia
<b>DOM 10</b> 6:00 8:30 9:00	<b>23. Domënia dl ann - Festa dla Consacraziun di doms da Porsenú y Balsan, Theodard</b> S.Mëssa †† Rudiferia Emilia y Carolina Corona S.Mëssa pur la comunité

Edema liturgica dai 11.09 ai 17.09.2017	
<b>Lün 11</b> 7:25	<i>Felix y Regula, Helga, Ludwig</i> S.Mëssa † Pescollderungg Giuvani Aniversar †† Pezzedi Giovanone y Cassiano
<b>Mer 12</b> 7:25	<i>Inom de Santa Maria, Guido (patron di moni)</i> S.Mëssa pur fam. Crazzolara - Alidor S.Mëssa † Don Oreste Chizzali
<b>Mer 13</b> 7:25	<i>Jan Crisostomus, Notburga, Tobia</i> Aniversar † Ploner Oliva S.Mëssa †† de Pezzedi Stachio y Anna
<b>Jöb 14</b> 7:25 13:00	<i>Festa dl'alzada dla Crusc - Cornelius</i> Aniversar † Crazzolara Franz S.Mëssa pur fam. Soplà y Siur Heinrich Videsott Ora d'adoraziun sö La Crusc
<b>Vëi 15</b> 7:25	<i>Memoria di set dolurs de Maria, Dolores, Ludmilla, Melitta</i> Aniversar † Glira Stefania
<b>Sab 16</b> 16:00	<i>Cornel y Cyprian, Julia, Edith</i> Matrimone de Adami y Enrica
<b>DOM 17</b> 6:00 8:30 9:00 14:00	<b>24. Domënia dl ann</b> <i>Hildegard da Bingen, Robert Bellarmin</i> S.Mëssa † Vittur Davide Corona S.Mëssa pur la comunité Bato